

## Indígenas mexicanos mantienen vivos sus dialectos en la Urbe

**Nueva York.-** Un lenguaje distinto y sonidos diversos son los que emiten inmigrantes indígenas que proceden de diversas regiones de México, lenguas que en Nueva York renacen con la llegada de pobladores procedentes de regiones lejanas del país azteca.

Las lenguas indígenas mexicanas parecen renacer entre los edificios de concreto de la ciudad de Nueva York, una Urbe que alberga más de 280 lenguas y dialectos del mundo entero y que también da la bienvenida a lenguas indígenas provenientes de México.

Un sonido distinto, una pronunciación diferente, es como suena el náhuatl, el mixteco o zapoteco, lenguas que son habladas por inmigrantes mexicanos en un código indescifrable para cualquiera que no sabe un ápice de estas lenguas provenientes de los originales pobladores del territorio azteca. La habilidad de hablar más de dos idiomas hace a indígenas mexicanos sobrevivir lejos de sus comunidades de origen, porque para ellos el inglés y el español o hasta el entender mandarín y coreano viene por añadidura al pasar los años.



Tienen el derecho de no dar información sobre su identidad, indicó el funcionario estatal

### Mantienen su identidad

José Manuel Antelmo es un indígena del estado de Guerrero, se comunica en su lengua natal con lugareños de su población, un sitio cercano a la ciudad de Tlapa, también entiende el coreano y habla español, el inglés lo está aprendiendo. "Hay que hacerse entender si no nos niegan el trabajo", dijo Antelmo, quien indica el poder comunicarse en su lengua indígena le ayuda a mantener su identidad aunque a veces señala que las personas creen hablan alguna lengua proveniente de Asia. Para Antelmo, es una forma de mantener presente su náhuatl que trajo de su población de origen, en el estado mexicano de Guerrero, que contaba hasta hace algunos años con más de 33 lenguas indígenas. Hoy en día, el Instituto Nacional de Antropología e Historia ha dado a conocer que sólo sobreviven 4 dialectos en ese estado, aunque los dialectos mexicanos parecen revivir en suelo neoyorquino.

# Piden denunciar robos o violencia doméstica

■ Félix Ortiz, asambleísta estatal por el Distrito 51, en Sunset Park, Brooklyn, hizo el llamado a la comunidad mexicana

**Virginia Alvarado,** corresponsal Diario de México, Edición USA

**Nueva York.-** Una invitación a colaborar con las autoridades para denunciar delitos en su comunidad, llevó a cabo el asambleísta estatal por el Distrito 51, Félix Ortiz, que pidió a la comunidad mexicana del sector de Sunset Park, en Brooklyn, acercarse a las autoridades en caso de padecer ataques o ser víctimas de violencia doméstica.

El asambleísta Ortiz indicó entender los motivos por los que muchos inmigrantes que han sido víctimas de robo o de otros delitos en el sector de Sunset Park, de Brooklyn, no acuden a realizar la denuncia a las autoridades pertinentes.

"Sabemos que muchos de nuestros residentes tienen temor para ir con las autoridades y quiero que sepan, ellos tienen el derecho de no dar información sobre su identidad; pero también es importante que exista la denuncia para que las autoridades tomen las medidas necesarias", manifestó Ortiz en una entrevista que concedió a Diario de Méxi-

co, Edición USA. Ortiz añadió que: "el temor a ser deportados es uno de los problemas porque víctimas de violencia doméstica y de otros delitos no denuncian este tipo de actividades".

### Acabarán con prostitución

Por otra parte, el asambleísta Ortiz indicó sobre las denuncias de familias del aumento de prostitución en la zona de la tercera avenida, que este problema años atrás se había combatido con la ayuda de las autoridades y se logró terminar con varios negocios que realizaban esta práctica de forma ilícita.

"Entiendo que posiblemente estas prácticas se han vuelto y pudiera ser por el impacto negativo de nuestra economía; sin embargo, no vamos a permitir que haya tráfico de humanos en este sector, si es necesario volveremos a instrumentar medidas para proteger a la comunidad de estas personas".

Ortiz, que se desempeña en la asamblea estatal en la comisión estatal de control de Alcohol y sus Adicciones y Juego, agregó que la comunidad mexicana es actualmente la de mayor crecimiento en el distrito 51, al sobrepasar a la puertorriqueña y dominicana, antes mayoría. "Lo veo cuando voy a las escuelas, a los pre kinder y los jardines de niños y hasta llegar a grados superiores, la comunidad mexicana es la de mayor crecimiento", concluyó.

### El Bronx

## Invitan a seminario sobre educación universitaria

**Nueva York.-** Información valiosa para todo estudiante mexicano con deseos de realizar estudios superiores, será proporcionada hoy en un seminario que se llevará a cabo en el Lehman Collage, del condado de El Bronx, en punto de las 6:00 p.m. La organización Mexican American Student Alliance (MASA) invitó a la comunidad mexicana a acudir a la reunión auspiciada por The Hispanic Scholarship Fund, en colaboración con The Bronx Institute GEAR UP Network, para informar a los estudiantes y sus familias sobre la importancia de una educación universitaria. Las familias mexicanas podrán escuchar esta charla sobre los mecanismos a seguir y los pasos para solicitar una beca de estudios. La charla es dictada en espa-

ñol y tratará temas como el proceso de admisión a un centro universitario, las oportunidades para buscar una beca, entre otros. MASA dijo a Diario de México, Edición USA, que es importante que las familias y los hijos de éstas se unan para llevar juntos un proceso que es el camino al mejoramiento de la comunidad mexicana en todos los ámbitos. "La educación es uno de los pasos más importantes para que



nuestra comunidad tenga mejor representación, por eso creemos es importante pedir a los padres de familia que se involucren con sus hijos en estos procesos", afirmó MASA. El seminario, gratuito, se presentará a partir de las 6:00 p.m. en el Music Building East & Faculty Dining, localizado en el 250 Bedford Park Blvd. West (puerta 8), en Lehman Collage, del condado de El Bronx.



### Acuda a:

Cementerio de la Iglesia de St. Mark, ubicada en la calle 10 y la segunda avenida de Manhattan, del 30 de octubre al 2 de noviembre. Entrada gratis.

## Anuncia Mano a Mano celebración del Día de Muertos en Nueva York

**Nueva York.-** La organización Cultura Mexicana Sin Fronteras ([www.manoamano.us](http://www.manoamano.us)) realizará por quinta ocasión la celebración anual del Día de Muertos con una gran variedad de eventos y talleres en el cementerio de la Iglesia de St. Mark, ubicada en la calle 10 y la segunda avenida de Manhattan, del 30 de octubre al 2 de noviembre, evento que será abierto al público en general y sin costo alguno.

El jueves 30 de este mes, los visitantes podrán unirse a los artistas y a los voluntarios para la construcción de altar de las 2 a las 6 de la tarde. A las 6:30 p.m. bailarines mexicanos se reunirán en Union Square para caminar en procesión hacia el altar, en donde habrá una adoración del altar con bailarines de 7 a 8 de la noche.

Para más información visite la página web [www.manoamano.us](http://www.manoamano.us)

noamano.us, llame al 212-587-3070 o envíe un e-mail a [info@manoamano.us](mailto:info@manoamano.us)

### Habrán talleres gratuitos

Desde el viernes 31 hasta el domingo 2 de noviembre, los visitantes de todas las edades podrán asistir a talleres donde aprenderán sobre manualidades de papel tradicional mexicano, elaboración de calaveras de azúcar y de pan, así como escritura de poesía. Cada uno de los cuatro talleres tendrán lugar simultáneamente, de modo que los asistentes podrán pasar de uno a otro, o realizar un par de talleres en un día y hacer los demás otro día. Todos estos talleres están orientados al conocimiento de los alimentos tradicionales, la artesanía y las costumbres que se practican en México durante el Día de Muertos.